

08-33866

145

CASTELLANOS & Co.

A B O G A D O S

Calle 94 A No. 7 A - 09

Bogotá, D.C., COLOMBIA

Señor

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio, Desarrollo, Industria y Turismo

E.

S.

D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-033866- -00001-0000

Fecha: 2008-05-19 14:34:38 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 6

Ref.: Expediente No. 08.033.866

Solicitud de Patente de Invención Fase Nacional para: **4-OXI-N-[1.3.4]-TIADIAZOL-2-IL-BENCENOSULFONAMIDAS, PROCESOS PARA SU PREPARACIÓN Y SU USO COMO PRODUCTOS FARMACÉUTICOS**

Solicitante: **SANOFI-AVENTIS**

PRESENTACION DE DOCUMENTOS

LUIS PATIÑO LEIVA, mayor de edad, identificado y domiciliado como aparece al pié de mi firma, me permito presentar el siguiente documento:

- Copia del documento de cesión de los inventores a la sociedad **SANOFI-AVENTIS**, debidamente notariado y Apostillado.

En consecuencia, atentamente solicito a Ud. se anexasen dichos documentos al expediente correspondiente a esta solicitud de Patente de Invención Fase Nacional.

Del Señor Jefe,

Luis Patiño Leyva

C.C. No. 2.930.616 de Bogotá

T.P.A. No. 2698 del C. Sup. de la Judicatura

Calle 94 A No. 7 A - 09 - Bogotá

Teléfonos: 610 74 80 y 610 74 60

Bogotá,

19 MAYO 2008

20199
LPL**ASSIGNMENT**

Los suscritos
(We, the undersigned)

- 1) Dr. Stefanie Keil, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania
- 2) Dr. Karl Schoenafinger, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania
- 3) Dr. Hans Matter, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania
- 4) Dr. Matthias Urmann, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania
- 5) Dr. Maïke Glien, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania
- 6) Dr. Wolfgang Wendler, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania
- 7) Dr. Hans-Ludwig Schaefer, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania
- 8) Dr. Eugen Falk, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania

Los Inventores son ciudadanos de: 1) - 8) Alemania
(The inventors are citizens of: 1) - 8) Germany)

declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título 4-Oxi-N-[1,3,4]-Thiadiazol-
(declare that we are the inventors of the invention titled) 2-yl-benzenesulfonamides, procesos para su
preparación y su uso como productos farmacéuticos
4-Oxy-N-(1,3,4)-thiadiazol-2-yl-benzene sulfonamides, processes for their preparation and
their use as pharmaceuticals

y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los privilegios y
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its privileges
and

anexidades a favor de **sanofi-aventis**, domiciliada en **174 avenue de France, 75013 Paris, Francia**

(attachments, to **sanofi-aventis** domiciled in **174 avenue de France, 75013 Paris, France**)

Firma de los cedentes

Firmado en _____
El _____

Signatures of Assignors

Signed at _____
on _____

Inventors:

1 st . <u>Stefanie Keil</u> (Stefanie KEIL)	2 nd . <u>Karl Schoenafinger</u> (Karl SCHOENAFINGER)
3 rd . <u>Hans Matter</u> (Hans MATTER)	4 th . <u>Matthias Urmann</u> (Matthias URMANN)
5 th . <u>Maïke Glien</u> (Maïke GLIEN)	6 th . <u>Wolfgang Wendler</u> (Wolfgang WENDLER)
7 th . <u>Hans-Ludwig Schaefer</u> (Hans-Ludwig SCHAEFER)	8 th . <u>Eugen Falk</u> (Eugen FALK)

sanofi-aventis

Dieter Breuer
(Dieter Breuer)

Signature of Assignee
Signed at **Frankfurt am Main, Germany**
On _____

Firma del Cesionario
Firmado en
el _____

ASSIGNMENT

Los suscritos
(We, the undersigned)

- 1) Dr. Stefanie Keil, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania
- 2) Dr. Karl Schoenafinger, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania
- 3) Dr. Hans Matter, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania
- 4) Dr. Matthias Urmann, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania
- 5) Dr. Maike Glien, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania
- 6) Dr. Wolfgang Wendler, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania
- 7) Dr. Hans-Ludwig Schaefer, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania
- 8) Dr. Eugen Falk, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania

Los Inventores son ciudadanos de: 1) - 8) Alemania
(The inventors are citizens of: 1) - 8) Germany)

declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título 4-Oxi-N-(1,3,4)-thiadiazol-2-il-benzene sulfonamides, processes for their preparation and their use as pharmaceuticals
(declare that we are the inventors of the invention titled) 4-Oxy-N-(1,3,4)-thiadiazol-2-yl-benzene sulfonamides, processes for their preparation and their use as pharmaceuticals

y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los privilegios y
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its privileges and

anexidades a favor de **sanofi-aventis**, domiciliada en **174 avenue de France, 75013 Paris, Francia**

(attachments, to **sanofi-aventis** domiciled in **174 avenue de France, 75013 Paris, France**)

Firma de los cedentes

Firmado en _____
El _____

Signatures of Assignors

Signed at _____
on _____

Inventors:

1st. _____
(Stefanie KEIL)

2nd. Karl Schoenafinger
(Karl SCHOENAFINGER)

3rd. _____
(Hans MATTER)

4th. _____
(Matthias URMANN)

5th. _____
(Maike GLIEN)

6th. _____
(Wolfgang WENDLER)

7th. _____
(Hans-Ludwig SCHAEFER)

8th. _____
(Eugen FALK)

sanofi-aventis

Diefer Breuer
(Diefer Breuer)

Signature of Assignee
Signed at **Frankfurt am Main, Germany**
On _____

Firma del Cesionario
Firmado en
el _____

Nummer 430/2008 der Urkundenrolle

Der Notar versichert, dass er die Beteiligten nach einer Vorbefassung im Sinne des § 3 Abs. 1 Satz 1 Nr. 7 BeurkG gefragt hat. Die Frage wurde verneint.

The Notary Public confirms, that he has asked the participants, if there has been a prior involvement in the meaning of § 3 section 1 sentence 1 No. 7 BeurkG (Law on Notarization). This question was answered in the negative.

Die vorstehenden, heute vor mir anerkannten Unterschriften von

It is officially certified that

1. Handlungsbevollmächtigter Dieter Breuer, Frankfurt,
2. Dr. Stefanie Keil, Hofheim,
3. Dr. Hans Matter, Langenselbold,
4. Dr. Karl Schönafinger, Alzenau,
5. Dr. Matthias Ürmann, Eschborn,
6. Dr. Maïke Glien, Wiesbaden,
7. Dr. Wolfgang Wendler, Selters,
8. Dr. Hans-Ludwig Schäfer, Hochheim,
9. Dr. Eugen Falk, Frankfurt,

werden hiermit beglaubigt.

have signed this document.

Sie sind mir persönlich bekannt.

They are personally known to me.

Gleichzeitig wird bestätigt, dass Herr Breuer allein zeichnungs- und vertretungsberechtigt ist für die

At the same time it is confirmed that Mr. Breuer is entitled to sign and represent in legally binding manner the

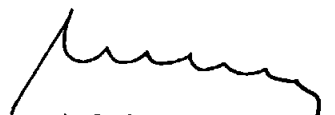
sanofi-aventis in Paris/Frankreich

laut mir vorliegender Vollmacht.

according to the letter of authorization, which is before me.

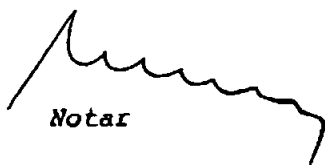
Frankfurt am Main, den 10. April 2008




Friedrich, Notar

Kostenrechnung :

Wert : 10.000,-- EUR	
Gebühr §§ 141, 32, 45 Kost.O.	13,50 EUR
Gebühr § 150 Kost.O.	13,-- EUR
Steuer 19 %	<u>5,04 EUR</u>
	<u>31,54 EUR</u>


Notar

APOSTILLE

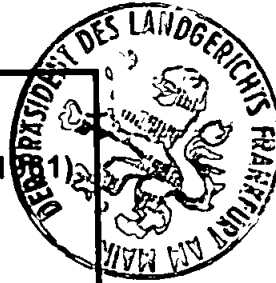
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Klaus Peter Friedrich
3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des(der)
Notars

Bestätigt

5. in Frankfurt/Main
6. am 14.04.08
7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 91 Ea A 3589
9. Siegel/Stempel
10. Unterschrift

K. Franke
i.V. Franke



Traducción Oficial del Alemán de la Certificación, la Nota de Gastos y la Apostilla adjuntas al documento de cesión mediante el cual los inventores ceden la invención titulada "4-oxi-N-(1,3,4)-tiadiazol-2-il-benceno-sulfonamidas, procesos para su preparación y su uso como productos farmacéuticos" a la compañía sanofi-aventis domiciliada en París, Francia.

Registro Notarial No. 430/2008

El Notario confirma que él preguntó a los participantes acerca de un eventual impedimento previo en el sentido del Artículo 3 Sección 1 Inciso 1 Numeral 7 de la Ley de Notarización. La pregunta fue respondida negativamente.

Se autentican oficialmente las firmas que aparecen anteriormente, las cuales fueron reconocidas en mi presencia el día de hoy como las suyas propias por:

1. Apoderado Dieter Breuer, domiciliado en Frankfurt,
2. Dra. Stefanie Keil, domiciliada en Hofheim,
3. Dr. Hans Matter, domiciliado en Langenbold,
4. Dr. Karl Schönafinger, domiciliado en Alzenau,
5. Dr. Matthias Urmann, domiciliado en Eschborn,
6. Dr. Maike Glien, domiciliado en Wiesbaden,
7. Dr. Wolfgang Wendler, domiciliado en Selters,
8. Dr. Hans-Ludwig Schäfer, domiciliado en Hochheim,
9. Dr. Eugen Falk, domiciliado en Frankfurt.

Todos ellos son conocidos personalmente por el suscrito Notario.

Al mismo tiempo, se certifica que el Señor Breuer se encuentra autorizado para actuar individualmente de forma vinculante en nombre y representación de la compañía

sanofi-aventis domiciliada en París, Francia,

según consta en el poder que me ha sido presentado.

Frankfurt am Main, 10 de Abril de 2008

Klaus Peter Friedrich, Notario en Frankfurt am Main

(Firma y Sello Oficial)

Nota de gastos

Valor del negocio: 10.000,-- EUROS

Impuesto Artículos 141, 32, 45 Disp. Impuestos 13,50 EUROS

Impuesto Artículo 150 Disposición de Impuestos 13,-- EUROS

IVA 19% 5,04 EUROS

Total 31,54 EUROS

Klaus Peter Friedrich, Notario (firma)

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Ha sido firmado por: Klaus Peter Friedrich
3. En su calidad de: Notario Público nombrado oficialmente
4. Y lleva el sello oficial: del Notario

Confirmado

5. En: Frankfurt/Main
6. El día: 14.04.08
7. Por: El Señor Presidente del Tribunal Regional
8. Bajo el No. 91 Ea A 3589
9. Sello: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL
FRANKFURT AM MAIN
10. Firma: En representación: Franke



Adolf Watzke
Traductor oficial
Res. 2433 Mln. Justicia

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

762735

1969 MAY 15 P 12:46

Adolf Walter
CUNA FOMENTO DE LA
COCHEMUNICACION EN EL
COCHEMUNICACION EN EL
AS FUNCIONES INDICADAS

MR
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

151

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 151

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
PATIÑO LEYVA LUIS
Apoderado(a) y/o Representante de
SANOPI-AVENTIS

REFERENCIA	Radicación No.	8 33866
	Solicitud internacional	PCT/EP2006/009297
	Fecha inicio fase nacional	06/05/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	6183
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

24 JUN. 2008

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpall